

# PASSE-TOIT



- |           |                                |         |
|-----------|--------------------------------|---------|
| <b>FR</b> | <b>Passe-toit</b>              | p.2-5   |
| <b>EN</b> | <b>Roof-pass</b>               | p.6-8   |
| <b>ES</b> | <b>Pasa techo</b>              | p.9-11  |
| <b>IT</b> | <b>Passa tetto/passa ponte</b> | p.12-14 |

Cher client, nous vous remercions pour votre achat de l'un de nos produits Uniteck. Veuillez lire avec attention toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Prenez les mesures appropriées pour prévenir les accidents pendant vos travaux de montage.
- Si le support et le matériel de montage sont exposés aux rayons du soleil pendant une longue période, il y a un risque de brûlure. Protégez-vous.
- A la fin des travaux, vérifiez que vos supports et panneaux soient bien fixés

## PASSE TOIT - COMPOSITION

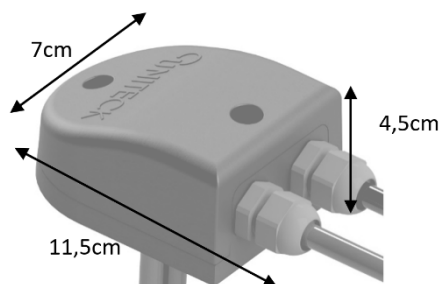
### Prévoir pour le montage, un chiffon légèrement humide



Pour les étapes de nettoyage avant collage : utilisez uniquement un chiffon humide et le dégraissant fourni. Ne pas utiliser d'alcool/ de white spirit.

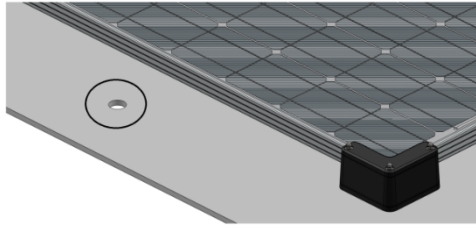
Respectez 4 heures de temps de séchage. Ne pas bouger ou manipuler pendant cette période

## DIMENSIONS



## COLLAGE DU PASSE-TOIT

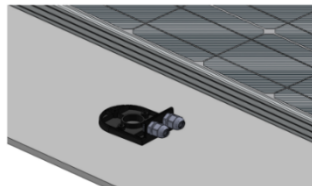
- Percez la cloison grâce à une scie cloche. Diamètre compris entre 15 et 20mm.



- Nettoyez la zone de pose avec le dégraissant (dégraissant non fourni).  
NB : ne pas utiliser d'alcool/de white spirit....

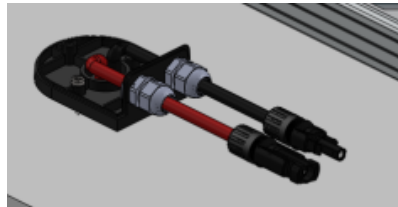
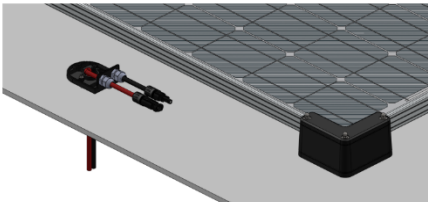


- Appliquez la colle sur la zone indiquée en blanc sur l'image ci-dessous, puis positionnez-le à l'endroit du perçage. (colle non fournie. Veuillez choisir une colle adaptée à votre utilisation).



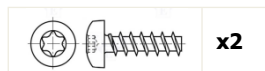
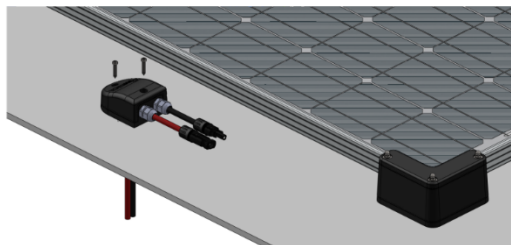
NB : au lieu d'être collé, le passe-toit peut être vissé grâce à ses 2 trous prévus à cet effet.

- Passez les câbles. Gardez une longueur suffisante pour votre câblage. Serrez les écrous du presse-étoupe pour assurer une étanchéité.

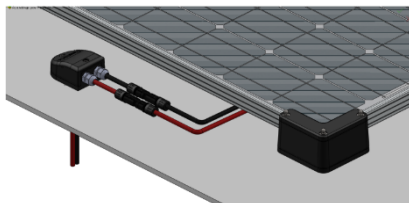
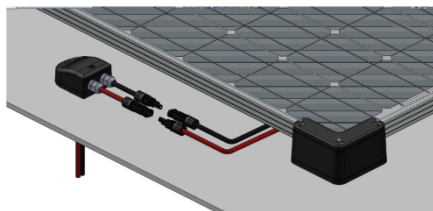


## COLLAGE DU PASSE-TOIT

- Fermez le capot grâce aux 2 vis plastiques.



- Raccordez les connecteurs entre eux. (Pas de risque d'erreur, les connecteurs sont polarisés).



## GARANTIE

La garantie couvre tout défaut ou vice de fabrication pendant 1 an, à compter de la date d'achat (pièces et main d'œuvre).

La garantie ne couvre pas :

- l'usure normale des pièces
- les erreurs de montage

En cas de défauts, retournez le produit à votre distributeur, en y joignant :

- un justificatif d'achat daté (ticket de sortie de caisse, facture...)
- une note explicative du défaut.

Attention : notre SAV n'accepte pas les retours en port dû.

Après la garantie, notre SAV assure les réparations après acceptation d'un devis.

Contact SAV :

UNITECK

3 Avenue de l'Europe

34310 Montady

France

mail: [sav@uniteck.fr](mailto:sav@uniteck.fr)

Dear customer, thank you for purchasing one of our Uniteck products. Please read all the instructions carefully and thoroughly before using the product.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Take the appropriate measures to prevent accidents during your mounting steps.
- If the bracket and the mounting tools are exposed to sunlight for a long period, there is a risk of getting burnt. Make sure to protect yourself accordingly.
- When finished, check and ensure that all of your brackets and panels are fixed properly.

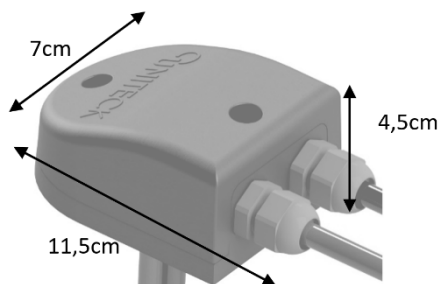
**For the mounting, make sure you have a slightly wet cloth.**



For the preparation of the surface before gluing the brackets: only use a wet cloth and the degreaser provided. Do not use alcohol/white spirit...

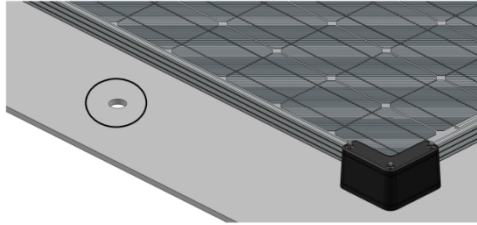
Respect 4 hours of drying time. Do not move or manipulate during this time.

## DIMENSIONS



## ROOF PASS FIXING

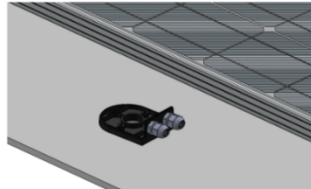
- Drill a hole using a hole saw. Diameter between 15 and 20mm



- Clean the installation area with the degreaser (degreaser not provided).  
NB: do not use alcohol/white spirit...

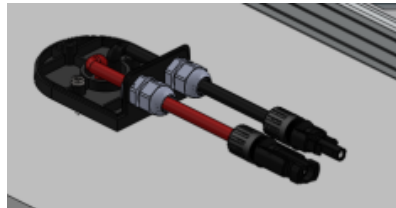
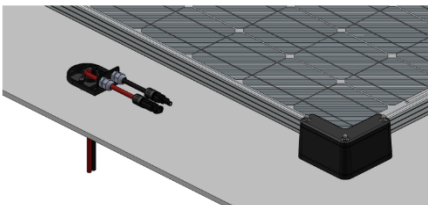


- Apply glue on the area indicated in white on the picture below, then put it over the drilling hole. (glue not provided - please choose the right glue for your application).



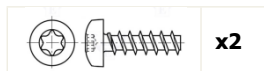
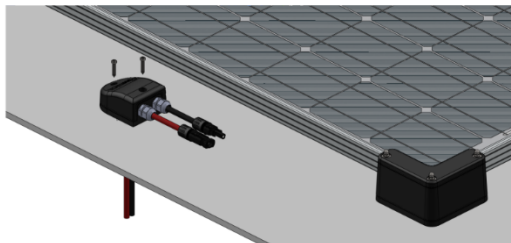
NB: as an alternative to being glued in place, the roof pass can be screwed in place using the 2 holes provided.

- Pass the cables as seen on the picture below. Keep a sufficient length for the connection. Tighten the nuts of the cable gland to ensure waterproofness

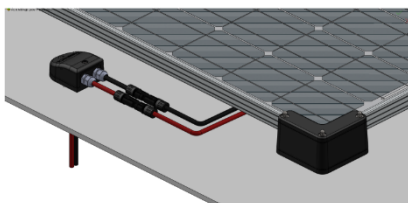
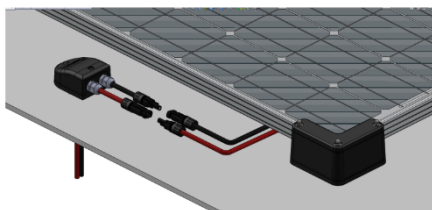


## ROOF PASS FIXING

- Close the cover with the 2 plastic screws



- Connect the connectors between them. (No risk of error, connectors are polarized).



## WARRANTY

The warranty covers any defect, manufacturing flaws for 1 year from the date of its purchase (Pieces and workforce).

Warranty does not cover:

- normal wear of parts
- faulty mounting of bracket

In case of failure, return the product to your distributor by attaching:

- the dated proof of purchase (receipt, bill...)
- explanatory note of the failure

Caution: Our after-sales service does not accept carriage forward/ collected returns.

After the warranty, our after-sales service ensures repairs after acceptance of a quotation.

After-sales service contact :

UNITECK

3 Avenue de l'Europe

34310 Montady

France

E-mail : [sav@uniteck.fr](mailto:sav@uniteck.fr)

Estimado cliente, gracias por comprar nuestro producto Uniteck. Por favor lea con cuidado todas las instrucciones antes de usar el producto.

## CONSIGNAS DE SEGURIDAD

- Tome las medidas apropiadas para prevenir los accidentes durante sus trabajos de montaje.
- Si el soporte y equipamiento de montaje están expuestos a los rayos del sol durante una larga duración, hay un riesgo de quemadura. Protéjase.
- En fin de los trabajos, verifique que sus soportes y paneles están bien fijados.

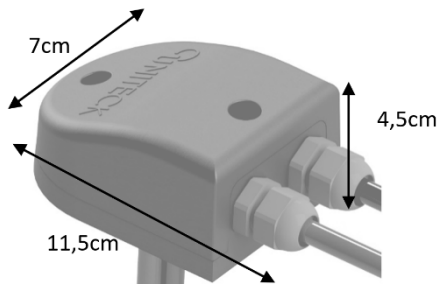
**Peper para el montaje un trapo ligeramente húmedo.**



Para las etapas de limpieza antes de pegar: use únicamente un trapo suave y el desengrasante provisto. No use alcohol/aguarrás...

Respete 4 horas de duración de secado. No mueva o manipule durante este periodo

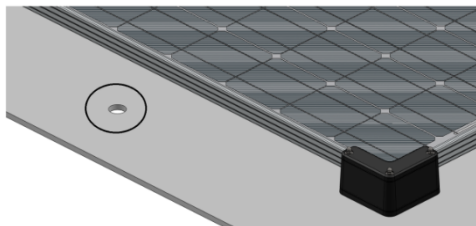
## DIMENSIONES





## INSTALACIÓN DEL PASO DEL TEJADO

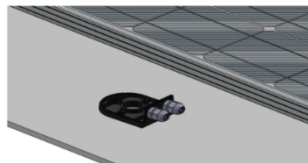
- Agujeree el tabique con una sierra de corona. Diámetro incluso entre 15 y 20mm



- Limpie la zona de colocación con el desengrasante (desengrasante no incluido). NB: no usar alcohol o aguarrás.

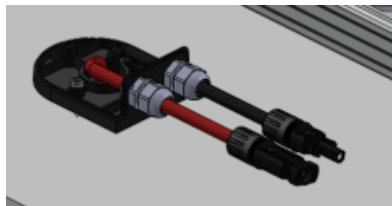
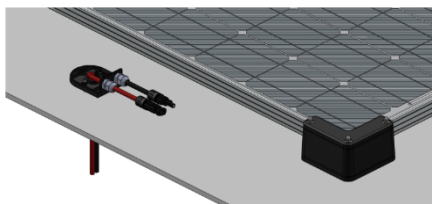


- Aplique pegamento sobre la zona indicada en blanco en la imagen más abajo, y después colóquelo en el lugar de la perforación. (Pegamento no suministrado - elija el pegamento adecuado para su aplicación).



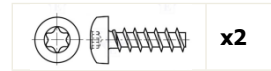
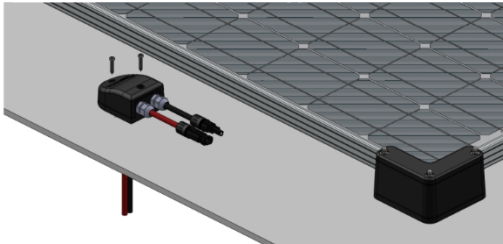
NB: en lugar de pegarlo, el pasacables puede atornillarse utilizando los 2 orificios previstos.

- Pase los cables. Conserve una longitud suficiente para su cableado. Apriete las tuercas del prensaestopas para asegurar la impermeabilidad.

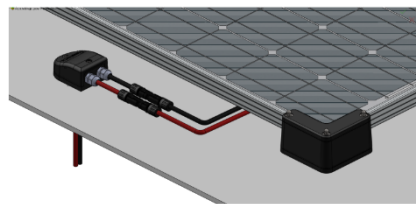
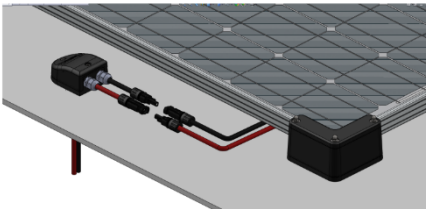


## INSTALACIÓN DEL PASO DEL TEJADO

- Cierre la tapa con 2 tornillos plásticos.



- Conecte los conectores entre ellos (no riesgo de error, los conectores son polarizados).



## GARANTÍA

La garantía cubra todo defecto o todo vicio de fabricación durante 1 año, a partir de la fecha de compra (piezas y mano de obra)

La garantía no cubre :

- el desgaste normal de las piezas

En caso de avería, devuelva el aparato a su distribuidor, con :

- un justificado de compra con fecha (tiquete de caja central, factura, ...)
- una nota explicativa de la avería

**Cuidado : nuestro Servicio Postventa no acepta devoluciones a portes debidos.**

Después la garantía, nuestro Servicio Postventa asegura las reparaciones después aceptación de un presupuesto.

Contacto SAV :

UNITECK  
3 Avenue de l'Europe  
34310 Montady  
France  
mail: [sav@uniteck.fr](mailto:sav@uniteck.fr)

Caro cliente, grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti Uniteck. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Adottare misure appropriate per prevenire incidenti durante il lavoro di assemblaggio.
- Se la il supporto e il materiale di montaggio sono esposti alla luce solare per lungo tempo, c'è il rischio di ustioni. Proteggiti.
- Alla fine del lavoro, controlla che i tuoi supporti e pannelli siano ben fissati

## PASSA TETTO - COMPOSIZIONE

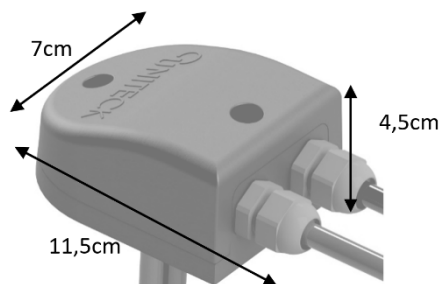
### Prevedere il montaggio, un panno leggermente umido



Per le fasi di pulizia prima dell'incollaggio: utilizzare solo un panno umido e lo sgrassatore in dotazione. Non usare alcool/white spirit.

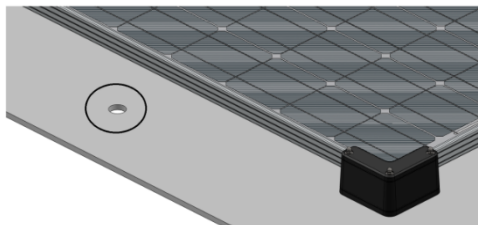
Rispettare 4 ore di tempo di asciugatura. Non muoverti o manipolare durante questo periodo

## DIMENSIONI



## INCOLLAGGIO DEL PASSA TETTO

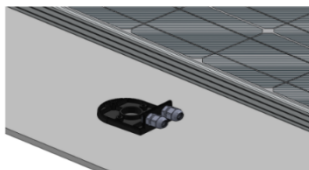
- Forare la partizione con una sega a campana. Diametro tra 15 e 20mm.



- Pulire l'area di installazione con lo sgrassatore. (sgrassatore non fornito).  
NB : non utilizzare alcool/ white spirit.

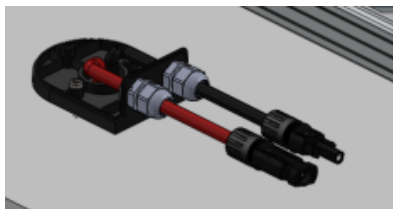
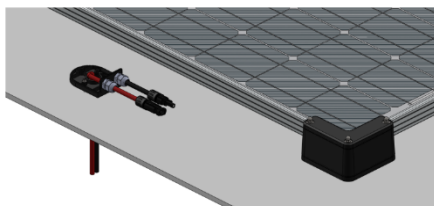


- Applicare la colla sull'area mostrata in bianco nell'immagine sottostante, quindi posizionarla dove viene forata la foratura. (colla non fornita - si prega di scegliere la colla giusta per la propria applicazione).



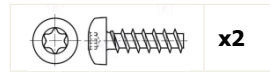
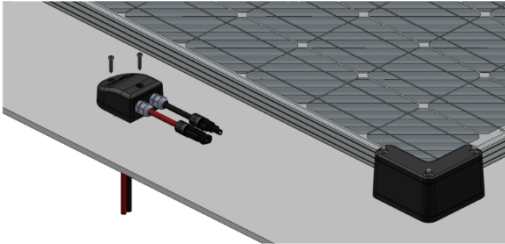
NB : in alternativa all'incollaggio, il passante per il tetto può essere avvitato utilizzando i 2 fori previsti.

- Passa i cavi. Mantieni una lunghezza sufficiente per il cablaggio. Stringere i dadi della ghiandola per garantire una tenuta.

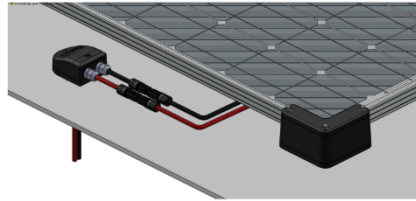
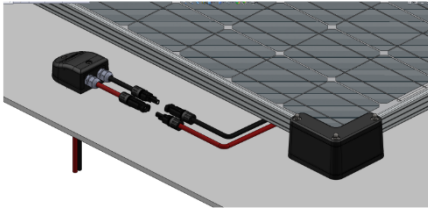


## INCOLLAGGIO DEL PASSA TETTO

- Chiudere il coperchio con le 2 viti in plastica.



- Collegare i connettori insieme. (Nessun rischio di errore, i connettori sono polarizzati).



## GARANZIA

La garanzia copre difetti o vizi di fabbricazione per 1 anno, a partire dalla data di acquisto (pezzi e manodopera).

La garanzia non copre :

- la normale usura dei pezzi
- scorretto montaggio

In caso di difetto, restituire il prodotto al vostro distributore, con, in allegato :

- una prova di acquisto datata (scontrino, fattura)
- una nota che spiega il difetto

Attenzione : il nostro servizio post vendita non accetta restituzioni porto assegnato

Dopo la scadenza della garanzia, il nostro servizio post vendita garantisce i ripari dopo accettazione di un preventivo.

Contatto servizio post vendita:

Uniteck  
 3 Avenue de l'Europe  
 34310 Montady  
 France  
 mail : [sav@uniteck.fr](mailto:sav@uniteck.fr)